

Besondere Bedingungen über den Einsatz von LEO im Akzeptanznetz der DSS

[Gesellschaft zur Umsetzung des neuen Anweisungsmodells]



Posebni uvjeti za upotrebu legitimacijskih objekata u prihvatnoj mreži DSS-a

[društvo provedbu novog modela uputa]

Die DSS ist eine Tochtergesellschaft des DKV, die über ein eigenes Akzeptanznetz für den Bezug von Lieferungen und Leistungen unter Einsatz von LEO des DKV im Sinne der Ziffer 3 der AGB-DKV verfügt. Das Akzeptanznetz der DSS ergänzt das Akzeptanznetz des DKV in regionaler oder produktspezifischer Hinsicht. Im Rahmen des Akzeptanznetzes der DSS hält ausschließlich diese und nicht der DKV die vertraglichen Beziehungen zu den dortigen Servicepartnern. Es handelt sich weder um eine Direktlieferung des DKV noch um eine Drittlieferung oder Kommission unter Beteiligung des DKV gemäß Ziffer 8. Buchst. b) der AGB-DKV.

Der jeweils aktuelle Stand des Akzeptanznetzes der DSS ist auf der Homepage des DKV unter www.DKV-Supply-Solutions.com einsehbar.

Der Kunde bezieht im Akzeptanznetz der DSS die Lieferungen und Leistungen unmittelbar vom Servicepartner der DSS. Legitimiert sich der Kunde im Rahmen des Vertragsschlusses mit einem Servicepartner der DSS durch ein LEO des DKV, beauftragt der Kunde damit die DSS, die mit dem Bezug der Lieferung oder Leistung begründete Zahlungspflicht des Kunden gegenüber dem Servicepartner im Namen und für Rechnung des Kunden zu erfüllen.

Der Kunde erkennt mit Einsatz des LEO des DKV im Akzeptanznetz der DSS an, dass der DSS gegen den Kunden ein Anspruch auf Vorschuss in Höhe der Zahlung zusteht, die von der DSS an den Servicepartner für die vom Kunden bezogenen Lieferungen und Leistungen zu erbringen ist. Leistet die DSS die Zahlung an den Servicepartner ohne vorherige Geltendmachung ihres Anspruchs auf Vorschuss, kann die DSS in entsprechender Höhe Ersatz ihrer Aufwendungen vom Kunden verlangen, was der Kunde gleichfalls mit dem Einsatz des LEO im Akzeptanznetz der DSS anerkennt.

Die vorgenannten Ansprüche der DSS auf Vorschuss- und Aufwendungsersatz werden von DSS an DKV verkauft und gegenüber dem Kunden von DKV im Kontoauszug geltend gemacht.

DKV bietet dem Kunden hiermit im Namen und in Vertretung der DSS den Abschluss eines Vertrags mit der DSS mit dem vorgenannten Inhalt und auf Basis der AGB-DSS an. Die AGB-DSS sind unter www.DKV-Supply-Solutions.com einsehbar. Der Kunde nimmt dieses Angebot der DSS mit der erstmaligen Inanspruchnahme von Lieferungen und Leistungen Akzeptanznetz der DSS unter Nutzung einer LEO des DKV an. Für die Inanspruchnahme der Leistungen gelten zudem die Besonderen Bedingungen der DSS, die ebenfalls unter www.DKV-Supply-Solutions.com einsehbar sind.

Diese Besonderen Bedingungen gehen den AGB-DKV vor, soweit sie von diesen abweichen oder diese ergänzen. Im Übrigen bleiben die AGB-DKV unberührt.

Stand 07/2020

Prijevod

DSS je podružnica tvrtke DKV koja raspolaže vlastitom prihvatnom mrežom u vezi s nabavama isporuka i usluga pomoću legitimacijskih objekata DKV-a u smislu točke 3. Općih uvjeta poslovanja DKV-a. Prihvatna mreža DSS-a dopunjava prihvatnu mrežu DKV-a u regionalnom smislu ili smislu specifičnom za pojedini proizvod. Ugovorne odnose s lokalnim servisnim partnerima u okviru prihvatne mreže DSS-a održava upravo ona, a ne DKV. Pri tome nije riječ o izravnoj isporuci DKV-a niti o isporuci trećih strana ili komisije u suradnji s DKV-om u skladu s točkom 8. b) Općih uvjeta poslovanja DKV-a.

Trenutno aktualno stanje prihvatne mreže DSS-a dostupno je na početnoj stranici DKV-a na www.DKV-Supply-Solutions.com.

Kupac isporuke i usluge dobavlja izravno od servisnog partnera DSS-a u prihvatnoj mreži DSS-a. Ako klijent u okviru sklapanja ugovora sa servisnim partnerom DSS-a potvrdi svoju identifikaciju s legitimacijskim objektom DKV-a, klijent ovime ovlašćuje DSS da ispuni obvezu plaćanja klijenta u vezi s nabavama isporuka i usluga prema servisnom partneru u ime i na račun klijenta.

Upotrebom legitimacijskog objekta DKV-a u prihvatnoj mreži DSS-a, klijent potvrđuje da DSS ima pravo na predujam od klijenta u visini iznosa plaćanja koji DSS mora isplatiti servisnom partneru za isporuke i usluge primljene od klijenta. Ako DSS napravi uplatu servisnom partneru bez da zahtijeva svoje pravo na potraživanje, DSS može zatražiti nadoknadu odgovarajućeg iznosa svojih troškova od klijenta, što klijent također može potvrditi upotrebom legitimacijskog objekta u prihvatnoj mreži DSS-a.

Prethodno navedena potraživanja DSS-a za predujam i nadoknadu troškova DSS prodaje DKV-u, a DKV ih prijavljuje klijentu s izvatkom računa.

DKV ovime nudi klijentu u ime i za račun DSS-a sklapanje ugovora s DSS-om s gore navedenim sadržajem i na temelju Općih uvjeta poslovanja DSS-a. Opći uvjeti poslovanja DSS-a dostupni su na mrežnoj stranici www.DKV-Supply-Solutions.com. Klijent prihvaća ovu ponudu DSS-a s prvom upotrebom isporuka i usluga u prihvatnoj mreži DSS-a pomoću legitimacijskog objekta DKV-a. Na upotrebu usluga odnose se i Posebni uvjeti DSS-a koji su također dostupni na mrežnoj stranici www.DKV-Supply-Solutions.com.

Ako od njih odstupaju ili ih dopunjuju, ovi Posebni uvjeti imaju prednost nad Općim uvjetima poslovanja DKV-a. Opći uvjeti poslovanja DKV-a u protivnom ostaju nepromijenjeni.

Verzija 07/2020